

Журавлев Владимир Константинович

доктор филол. наук

ведущий научный сотрудник Института языкознания РАН

профессор Российского Православного Университета св. ап. Иоанна Богослова

член-корр. Международной Славянской Академии

О НИНЕ ПАВЛОВНЕ САБЛИНОЙ

Я познакомился с Ниной Павловной Саблиной, когда она приезжала на Факультет повышения квалификации, где я проводил занятия. Она заметно выделялась среди других участников умением хорошо слушать и пониманием предмета, что являлось следствием ее эрудиции и квалификации.

Я был сторонником возрождения преподавания церковнославянского языка, проводил семинары, читал лекции для любителей церковнославянского языка, и Нина Павловна стала на них приезжать уже из Санкт-Петербурга, откуда-то узнавая об очередном семинаре. Нина Павловна также выступала – как по моим докладам, так и со своими рассказами о поэтике Псалтири, и это было очень профессионально и очень красиво.

По моему предложению было создано Общество ревнителей церковнославянского языка (со временем оно нашло место в Фонде славянской письменности и культуры), в котором Нина Павловна стала играть заметную роль, приезжая с лекциями.

Когда были открыты курсы при Отделе религиозного образования Московского Патриархата, Нина Павловна приезжала из Петербурга, чтобы прочесть даже хоть одну лекцию, причем бесплатно, даже не всегда оплачивалась дорога.

Нина Павловна всегда заметно выделялась и своей эрудицией, и каким-то умением развернуть мои идеи, перерабатывая их на своем материале. Она как-то легко «переваривала» все то, что я ей говорил, и делала это исключительно изящно и по-женски красиво. И это не могло не сказаться на ее трудах.

Благодаря своему доброму характеру, обширным знаниям, Нина Павловна пользовалась уважением всех, с кем ей приходилось общаться.



В. К. Журавлев и Н. П. Саблина на Международных Рождественских образовательных чтениях (Москва, 1990-е гг.)

Примерно в 1996–1997 гг. она передала мне на рецензию рукопись своей книги «Церковнославянская грамота». Эта книга являлась лишь частью задуманного ею цикла книг по церковнославянскому языку – труда ее жизни. К сожалению, книга вышла без указания ее авторства и с существенной редакторской правкой, однако это не умаляет заслуг Нины Павловны: специалистам нетрудно узнать ее стиль, ее манеру, ее материалы, по которым она много лет вела занятия.

Очень тяжело осознавать, что ушел из жизни светлый, прекрасный, талантливый человек, не завершивший многое из задуманного. Но, может быть, это судьба талантливых – взваливать на себя больше, чем способны вынести? Память о Нине Павловне Саблиной останется в наших сердцах и в ее работах.